

# احکام درمان در جامعه محلی



حکم درمان در جامعه محلی (فرم 5A) حکمی است تحت قانون بهداشت روان مصوب ۲۰۱۴ برای شما تا به عنوان یک بیمار اجباری، در جامعه محلی تحت درمان قرار بگیرد.

این بروشور اطلاعاتی در اختیارتان قرار می دهد در مورد اینکه چه حقوقی دارید و اگر حکم درمان در جامعه محلی برای شما صادر شد، چه انتظاری می توانید داشته باشید.

## اطلاعات بیشتر:

اطلاعات موجود در این بروشور مطابق قوانینی است که در قانون بهداشت روان مصوب ۲۰۱۴ وجود دارد. اطلاعات مربوط به این قانون در مجموعه بروشورهای زیر خلاصه شده اند:

- ارجاع به یک روانپزشک برای انجام معاینه
- احکام درمان برای بستری
- احکام درمان در جامعه محلی
- اطلاعاتی برای بیماران داوطلب
- دریافت درمان برای بیماری روانی
- اطلاعاتی برای حامیان شخصی
- افراد منتخب: انتخاب فرد منتخب چیست و چه معنی می دهد.

## بروشورهای دیگر را می توانید از اینجا ها تهیه کنید:

- دادگاه بهداشت روان
  - خدمات وکالت بهداشت روان
  - مرکز قانونی بهداشت روان
- برای اطلاعات بیشتر در مورد قانون بهداشت روان مصوب ۲۰۱۴ و منابع دیگر، به وب سایت کمیسیون بهداشت روان به آدرس: [www.mhc.wa.gov.au](http://www.mhc.wa.gov.au) مراجعه کنید یا با شماره تلفن: ۰۸۶۲۷۲۱۲۰۰ تماس بگیرید.

This document can be made available in other languages and alternative formats on request.

## شما حق دارید که:

- که در مورد حقوق تان اطلاعات دریافت کنید و به سوالات تان پاسخ داده شود
- فرد منتخب تان را انتخاب کنید (به بروشور "افراد منتخب" نگاه کنید)
- در برنامه درمان، پشتیبانی و مرخص شدن تان مشارکت داشته باشید
- حفظ حریم خصوصی و عدم افشای اطلاعات داشته باشید.
- به سوابق پزشکی تان دسترسی داشته باشید (این حق ممکن است محدود شود)
- اظهار نظر بیشتری از یک روانپزشک دیگر بخواهید - شما می توانید از روانپزشک خود، یا روانپزشک ارشد بخواهید تا این قضیه را برنامه ریزی کند (تلفن: ۰۸۹۲۲۴۴۶۲)
- به خدمات دادگاه بهداشت روان دسترسی داشته باشید (تلفن: ۱۸۰۰۹۹۹۰۵۷). یک وکیل بهداشت روان به طور خودکار ۷ روز (۲۴ ساعت برای کودکان) بعد از اینکه بیمار اجباری شدید، با شما تماس خواهد گرفت
- به خدمات بهداشت روان تان و یا دفتر شکایات خدمات معلولین و بهداشت<sup>1</sup> (HaDSCO) (تلفن: ۱۸۰۰۸۱۳۵۸۳) شکایت کنید
- پرونده خود را در اختیار دادگاه بهداشت روان بگذارید تا مورد بازبینی قرار بگیرد (تلفن: ۰۸۶۱۴۵۳۹۰۰). دادگاه ۵ هفته (۱۰ روز برای کودکان) بعد از اینکه شما بیمار اجباری شدید، برای شما جلسه استماع برگزار خواهد کرد.

## چرا حکم درمان در جامعه محلی صادر شده است؟

اگر حکم درمان جامعه محلی برای شما صادر شده باشد (فرم 5A) به این دلیل است که یک روانپزشک شما را معاینه کرده و تصمیم گرفته است که:

- شما دچار یک بیماری روانی هستید که باید درمان بشود،
- اگر درمان نشوید، خطری جدی برای شما و یا شخص دیگری وجود دارد،
- حال شما آنقدر خوب نیست که بتوانید در مورد درمان تان تصمیم گیری کنید،
- احتیاجی نیست برای درمان در بیمارستان بستری شوید، و
- به غیر از حکم درمان در جامعه محلی، درمان دیگری وجود ندارد که محدودیت کمتری برای شما ایجاد کند.

## حکم درمان در جامعه محلی برای شما به چه معناست؟

حکم درمان در جامعه محلی یعنی اینکه شما می توانید به زندگی در جامعه محلی ادامه بدهید (مثلا در خانه و یا خوابگاه)، گرچه شما هنوز یک بیمار اجباری هستید و باید برنامه درمانی که برای تان در نظر گرفته شده است را قبول کنید.

حداقل یک بار در ماه توسط روانپزشک ارشد و یا پزشک دیگری معاینه خواهید شد، و شما باید در این جلسات معاینه شرکت کنید. باید به دستوراتی که روانپزشک ارشد به شما می دهد عمل کنید. این دستورات در حکم درمان در جامعه محلی شما مشخص شده اند.

## اگر شما مطابق حکم عمل نکنید چه اتفاقی می افتد؟

اگر شما طبق حکم تان عمل نکنید، (مثلا در جلسات معاینه شرکت نکنید و یا به برنامه درمانی عمل نکنید)، و روانپزشک تان تمام راههای منطقی برای متقاعد کردن شما را امتحان کرده باشد، شما حکم درمان در جامعه محلی را نقض کرده اید.

روانپزشک به شما یک "اخطار نقض حکم" می دهد که به شما می گوید که در درمان همکاری نکرده اید، و چه کارهایی باید برای ادامه درمان انجام بدهید.

اگر باز هم برای ادامه درمان همکاری نکنید، ممکن است برای شما "حکم درمان برای بستری" صادر بشود، حکمی که طبق آن شما باید به یک مکان مشخص، (مانند کلینیک یا بیمارستان) بروید، و یک زمان مشخص برای درمان را طی کنید. اگر شما باز هم برای درمان همکاری نکنید، ممکن است یک پلیس یا افسر مسئول نقل و انتقال به محل زندگی شما فرستاده شود و شما را به جایی ببرد که در آنجا قرار است تحت درمان قرار بگیرید.

## حکم درمان در جامعه محلی چقدر طول می کشد؟

هر حکم درمان در جامعه محلی می تواند تا ۳ ماه طول بکشد. روز آخر حکم در فرم 5A نوشته می شود، که یک کپی از آن هم به شما داده می شود.

در هفته آخر حکم، روانپزشک ارشد شما تصمیم خواهد گرفت که آیا لازم است حکم تمدید شود یا خیر. روانپزشک می تواند حکم را تا ۳ ماه دیگر تمدید کند. حکم درمان در جامعه محلی می تواند هرچند بار که لازم باشد، تمدید شود، تا زمانی که حال شما آنقدر خوب شده باشد که دیگر نیازی به درمان اجباری در بیمارستان نداشته باشید.

اگر شما با تمدید حکم تان موافق نباشید، می توانید از روانپزشک تان بخواهید که از یک روانپزشک دیگر اظهار نظر بیشتری بخواهد. روانپزشک دوم باید ۱۴ روز شما را تحت مراقبت داشته باشد تا بتواند تصمیم بگیرد که آیا حکم تمدید بشود یا خیر. اگر شما درخواست اظهار نظر بیشتر داده باشید، اما اینکار انجام نشود، حکم نمی تواند تمدید شود (مگر اینکه بخاطر عدم مراجعه شما به روانپزشک دوم، اظهار نظر بیشتری ارائه نشده باشد، که در آن صورت حکم تمدید می شود).

## حکم درمان در جامعه محلی چگونه پایان می یابد؟

- حکم درمان در جامعه محلی شما دیگر ادامه نخواهد یافت اگر:
  - دوره آن به پایان برسد و دیگر تمدید نشود، یا
  - هر زمانی، روانپزشک شما تصمیم بگیرد که حال شما آنقدر خوب هست که حکم درمان در جامعه محلی شما می تواند لغو بشود، یا
  - روانپزشک تان شما را معاینه کند و تصمیم بگیرد که شما به درمان در بیمارستان نیاز دارید و حکم درمان برای بستری صادر کند، یا
  - دادگاه بهداشت روان پرونده شما را بازبینی کند و تصمیم بگیرد که دیگر لازم نیست بیمار اجباری باشید.